



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장 : 홍사현 요 셉 510-676-6716
선종 봉사회장 : 박주암 레 오 폴 드 925-852-1868

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

민족들의 복음화를 위한 미사 (전교 주일)

2026년 10월 18일 / 제764호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시		신심단체
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분 매월 첫 수요일 오후 7시 30분 매월 첫 토요일 오전 9시 30분	성 시간	
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분			재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유 아 세 례	사무실로 문의		성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

해 설 한수현 크리스티나 제1독서 계상진 빈첸시오 제2독서 조성아 테레사 입당 450 봉헌 214, 213
Narrator Augustine Sung 1st Rdg Cecil Yoshikami 2nd Rdg Min Kim 성체 506, 152 파견 6

제1독서 | 이사 2,1-5

화 답 송 | 시편 98(97),1.2-3 ㄱ ㄴ.3ㄷ ㄹ-4.5-6(◎ 2
참조 또는 3ㄷ ㄹ)

◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네.

○ 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이 승리를 가져오셨네. ◎

○ 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네. ◎

○ 우리 하느님의 구원을, 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며

환호하여라, 찬미 노래 불러라. ◎

○ 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿔 나팔 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라.◎

제2독서 | 로마 10,9-18

복음 환호송 | 마태 28,19.20 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.

◎ 알렐루야.

복 음 | 마태 28,16-20

Date	Sunday School	Priest
10/18/2026	Y	Fr. Paul
10/25/2026	Y	Fr. Augustine
11/1/2026	Y	Fr. Gerald
11/8/2026	Y	Fr. Paul

“기도 부탁드립니다.”

윤정의 알폰소, 이순옥 테레사, 김정희 데레사,
정종락 필립보, 배정례 엘리사벳, 이데이빗 바오로,
이혁주 베드로, 이정수 비오, 권진주 마르가리타,
한규용 바오로, 한지아 클레어

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



빛의 신비: 내 옆자리에 앉아 계신 예수님

박지혜 로사리아, 서울대교구 26년 10월 11일 주보에서 발췌

저는 묵주기도 중에 빛의 신비를 가장 좋아합니다. “말씀이 사람이 되시어 우리 가운데 사셨고”,(요한 1,14) 예수님께서 친히 당신이 누구이신지 알려주셨으며, 우리가 계속해서 그분을 기억할 방법을 가르쳐주신 중요한 장면들을 묵상할 수 있는 기도이기 때문입니다. 특히 빛의 신비를 기도할 때면 예수님께서 하느님의 아드님으로서 스스로 육신을 취하시어 인간이 되셨다는 강생(降生, incarnation)의 신비가 깊이 와닿습니다. 하느님께서 인간을 얼마나 사랑하셨으면, 제대로 깨닫지 못하고 제멋대로인 우리에게 직접 인간의 모습으로 오셔서 ‘그렇게 기도하지 말고 이렇게 기도해. 나는 이런 하느님이야. 언제나 함께 있단다. 기억하렴.’ 하고 알려주신 것일까요? 결국 강생은 그분께서 지금 여기, 바로 우리 곁에 같이 계신다는 사실을 우리가 알게하고자 보여주신 사랑의 신비가 아닐까요?

제가 주님의 현존을 느꼈던 순간은 다소 의외의 시간과 장소였습니다. 몇 년 전 출근길이었습니다. 그날은 수업이 오후에 있던 날이라 조금 여유 있게 타고 가던 버스가 마침 여의도환승센터에 정차했을 때였습니다. 그날따라 눈부시게 밝은 햇살이 제 바로 옆, 비어 있는 의자에 한가득 들어왔습니다. 그런데 그 순간 문득 제 옆자리에 예수님이 앉아 계신다는 생각이 들었습니다. 밝은 빛 한가운데에 마치 빛이신 예수님께서 앉아 계시는 듯한 느낌이 들었던 것입니다. 무언가를 보거나 듣고, 뭐 그런

건 아니지만, ‘예수님이라면 이렇게 내 옆에 계시겠구나.’ 하는 생각을 하게 되었습니다. 예수님이 계시는 자리는 피곤하면 기댈 수도 있고, 기쁠 때는 웃으며 같이 수다를 떨 수 있고, 슬플 때는 이어폰을 나눠 끼고 같이 슬픈 노래 들으며 훌쩍거릴 수 있는 바로 제 옆자리였습니다.

한 번 이런 생각을 하고 나니 예수님께서 저와 함께 계시는 자리를 더 자주, 더 빨리 알아챌 수 있었습니다. 가족이 모여 식사하는 한가운데 자리에, 강의실 맨 앞자리에, 친구들과 함께 있는 그곳에 예수님께서 함께 계신다는 것 을요. 그분은 제 마음속에, 제 옆에, 제가 만나는 사람과 저 사이에, 모든 곳에서 모든 순간 저와 동행하는 분이셨습니다. 지금껏 제가 알아채지 못하고 있었을 뿐이었어요. 특히 미사 중 성체를 모시고 나면 제 마음 깊이 내려오신 예수님을 느낍니다. 그리고 몇십 년 동안 성체를 모시며 살아왔으니 그 성체가 진짜 제 살과 피가 되었을 것이라는 생각도 듭니다. 그렇다면 이제 우리 몸은 확실히 예수님을 모신 성전이자 그리스도의 지체가 된 것이 아닐까요? 여전히 종종 주님을 잊고 제멋대로 살아가기는 하지만, 하루에 한 번이라도 주님께서 우리에게 오셨고, 우리 곁에, 바로 여기, 지금 이 순간 함께 살아 계신다는 사실을 떠올릴 수 있으면 좋겠습니다. 그리고 예수님께서 우리에게 내려오셔서 우리를 통해 하느님의 일을 하실 수 있도록 순간순간 그분을 의식하며 살아가야겠습니다.

김 수 정 REALTOR Julia Kim Homes 925. 416. 9249 soojung@juliakimhomes.com DRE 02049482 Real	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질개선, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	 STAR태권도 STAR TAEKWONDO (USA) 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N Vasco RD. Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C ST. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	Aqua Fresh Water Service  정수기 연수기 \$24.99 per month (408)499-6543 성당교우 특별우대	미술교실 전통민화 • 수채화 • 드로잉 • 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com	 Bright Minds Preschool (2-5 yrs) Danville / Livermore www.brightmindskid.com



우리의 정성 Offertory and Donations

● 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소 후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
\$1,787	\$332	\$4,045	\$300	\$290	\$6,754

(수표는 Pay to Tri-Valley Korean Catholic Church)

교무금은 신자들의 의무입니다.

● 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

고건철(10-12), 계상진(9), 김선기(10-12),
김용재(10-12), 김지용(11), 류근우(9-10),
이연호(10-12), 이예진(9), 이주하(10), 정소영(11),
정현진(10), 조원정(10), 주영근(10-12), 채성우(10),
최교운(10), 함용기(9), 홍석제(10)

● 성소후원(Vocation Promotion)

고건철(10-12), 김선기(10-12), 이주하(10),
조원정(10), 주영근(10-12), 채성우(10), 최교운(10),
홍석제(10)

● Bishop's Appeal

고건철(10-12), 김선기(10-12), 이주하(10),
조원정(10), 주영근(10-12), 채성우(10), 최교운(10),
홍석제(10)

● 건축봉헌 김지용

● 간식봉헌 천사들의 모후 브레시디움 500차 기념

10월 교황님의 기도지향

정신 건강에 대한 사목적 돌봄

교회 전체에 정신 건강에 대한 사목적 돌봄이 자리 잡아 정신적 어려움을 겪는 사람들이 낙인과 차별을 이겨 내는 데에 도움이 되도록 기도합니다.

For mental health ministry.

Let us pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome the stigma and discrimination of persons with mental illnesses.



트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회

카카오톡 오픈채팅

Scan to join the TVKCC Open Chat

QR 코드를 스캔하시면 오픈채팅방으로 연결됩니다.



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To **Online Donate**



하나비 스시

계상진 빈첸시오
조성아 데레사

927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!

니콜라오

Aiden Kim 김현우

925.389.2463

McGuire Olson REAL ESTATE TEAM

Broker Associate DRE#01983236

COMPASS





한국어 상담 가능
수의사 임경택

6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568
925-644-3114

CPA 조미정 (카타리나)

조미정 공인회계사무소

6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다

HANLEES AUTO GROUP

TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA JEEP RAM BUICK GMC

HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS

SUE CHO
CELL: 530-220-2848



엘리트학원®

ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE®

www.eliteprep.com

Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
sanramon@eliteprep.com

Elite San Jose (408) 266 - 3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
sanjose@eliteprep.com

PARK CHIROPRACTIC

Dr. Joon Park

Office (925) 355-1450

7027 Dublin Blvd, Suite #101
Dublin, CA 94568



광고를 모집합니다.

TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746



공지사항

● 전례 및 주요 일정

- 10월 19일(월) 본당 성지순례 (이태리) 관계로
~ 30일(금) 평일미사 없음.
- 11월 03일(화) 미사 없음(북가주 사제회의)
- 11월 05일(목) 성시간
- 11월 07일(토) 합동 위령 미사, Gate of Heaven
- 11월 08일(주일) 예비 신자들을 받아들이는 예식
- 11월 14일(토) 성모 신심 미사

● 모임 안내

구분	일시	장소
루카 1반	10월 20일(화) 10AM	유아실
마태오 5반	10월 24일(토) 8PM	Room A

● 세나투스 레지오 대회

- 일시: 10월 24일(토) 8AM~4PM
- 장소: 1111 Gough St. SF (Cathedral of St. Mary of the Assumption)
- 주제: "Rebuild My Church", 아시시의 프란치스코 성인 회년을 기리며)
- 대상: 전 레지오 단원

● 리노 공소 후원 판매 접수

- 품목: 고추장, 된장, 청국장가루, 꿀, 매실엑기스
- 물품 전달: 10월 18일(주일)
- 문의: 성모회 유연호 안나 (612) 849-0873

● 미주 가톨릭 성서모임: 2026년 말씀축제 (초막제)

- "루카 복음사가의 나자렛 이야기"
- 강사: 홍승의 가브리엘 신부님 (과테말라 천사의 집)
- 일시: 줌 - 11/6 (금) 7~9:40pm, 11/7(토) - 8(일) 1~4:30 pm
- 수강료: \$30
- 강의 신청: TVKCC 말씀봉사자 (925) 487-6055

● 주일학교 행사 안내

- 견진반·프리 견진반 1차 피정 (산호세·새크라멘토 공동체와 합동)
 - 일시: 10/23(금)~10/25(주일)
 - 장소: Redwood Glen Camp & Conference Center
 - 참가비: 학생 1인당 \$250

○ 할로윈 파티

- 일시: 10/25(주일) 9:30AM
 - 장소: 체육관
 - 대상: 주일학교 전 학년 및 본당의 모든 어린이
- 문의: PTA (925) 487-6055

● 요셉회(남성위원회) Oktoberfest

- 일시: 10월 25일(주일) 10:30AM(교중미사 후)~3PM
- 장소: 성당 주차장
- 맛있는 음식과 시원한 맥주를 즐기며 친교를 나누는 자리에 교우 여러분을 초대합니다. 수익금은 요셉회 활성화와 세계청년대회 기금으로 사용됩니다. 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

● 자선 위원회에서 나눔의 손길을 찾습니다.

- 주변에 도움이 필요한 이웃이 있다면 아래 링크를 통해 알려주시기 바랍니다. 여러분의 작은 관심이 따뜻한 사랑의 실천이 됩니다.
- <https://forms.gle/K9C5nPqUL7n5Ge2r5>

● 부제 수품을 축하합니다.

- 수품자: 문영균 요한 수사님(예수회)
- 일시: 10월 23일(금) 6PM
- 장소: 성 레오 성당, St. Leo the Great Catholic Church (176 Ridgeway Avem Oakland, CA 94611)
- 집전: 마이클 바버 주교님
- 서품식에 참석하실 수 있습니다. 특히 주일학교 가정 및 청년들의 참석을 권장합니다.
- 수품자와 성소자들을 위해 기도해 주세요.

● 위령의 날 미사

- 11월 7일(토) 2 pm, Gate of Heaven
- 오클랜드 한인 공동체와 함께 미사 봉헌합니다.
- 합동 위령 미사 예물 봉헌하실 수 있습니다.

● 수요일 저녁 미사 날짜 변경

- 매월 첫 번째 수요일 7:30 pm에 봉헌하던 저녁 미사를 11월부터 매월 마지막 (수) 7:30 pm에 봉헌합니다.